**Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu**

►**B**

# ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/610

## ze dne 19. dubna 2016

## o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafrické republice (EUTM RCA)

(Úř. věst. L 104, 20.4.2016, s. 21)

Ve znění:

| | | Úřední věstník | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Č. | Strana | Datum |
| ►**M1** | Rozhodnutí Rady (EU) 2017/971 ze dne 8. června 2017 | L 146 | 133 | 9.6.2017 |
| ►**M2** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1082 ze dne 30. července 2018 | L 194 | 140 | 31.7.2018 |
| ►**M3** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1941 ze dne 10. prosince 2018 | L 314 | 54 | 11.12.2018 |
| ►**M4** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1133 ze dne 30. července 2020 | L 247 | 22 | 31.7.2020 |
| ►**M5** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1334 ze dne 28. července 2022 | L 201 | 27 | 1.8.2022 |
| ►**M6** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/1600 ze dne 3. srpna 2023 | L 196 | 35 | 4.8.2023 |
| ►**M7** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2024/2396 ze dne 6. září 2024 | L 2396 | 1 | 6.9.2024 |

▼B

# ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/610

**ze dne 19. dubna 2016**

**o vojenské výcvikové misi Evropské unie SBOP ve Středoafrické republice (EUTM RCA)**

*Článek 1*

**Mise**

1. Unie vede vojenskou výcvikovou misi SBOP ve Středoafrické republice (EUTM RCA) s cílem přispět k reformě obranného sektoru ve Středoafrické republice v rámci procesu reformy středoafrického bezpečnostního sektoru, který koordinuje MINUSCA.

▼M5

2. V zájmu dosažení cíle, jímž jsou moderní, efektivní a demokraticky odpovědné středoafrické ozbrojené síly, poskytuje EUTM RCA:

a) Ministerstvu obrany Středoafrické republiky a generálnímu štábu středoafrických ozbrojených sil strategické poradenství v zájmu vybudování efektivních bezpečnostních sil pod demokratickou kontrolou, které dodržují lidská práva, mezinárodní humanitární právo a mezinárodní normy týkající se genderových otázek, ochrany civilního obyvatelstva, programu týkajícího se žen, míru a bezpečnosti (Women, Peace and Security agenda, WPS) a programu týkajícího se dětí v ozbrojených konfliktech (Children and Armed Conflicts agenda, CAAC) a dále poradenství výcvikovým střediskům pro důstojníky a poddůstojníky středoafrických ozbrojených sil v zájmu vytvoření vzdělávacího systému zajišťujícího efektivní velení;

b) středoafrickým ozbrojeným silám vzdělávání v jiných než operačních oblastech, včetně lidských práv, mezinárodního humanitárního práva, genderových otázek, ochrany civilního obyvatelstva, programu WPS a programu CAAC;

c) středoafrickým ozbrojeným silám výcvik, rozhodne-li Politický a bezpečnostní výbor, že byly splněny příslušné podmínky;

d) podporu úsilí v oblasti strategické komunikace zaměřené na podporu hodnot Unie, propagaci činností Unie a odhalování případů porušování a zneužívání lidských práv a mezinárodního humanitárního práva ze strany zahraničních sil ve Středoafrické republice.

▼B

3. EUTM RCA poskytuje v rámci svých prostředků a schopností vojenské poznatky a poznatky z oblasti bezpečnosti a právního státu delegaci Unie ve Středoafrické republice.

▼M4

4. EUTM RCA spolupracuje s poradní misí Evropské unie SBOP ve Středoafrické republice (EUAM RCA) a s dalšími mezinárodními aktéry, zejména s misí MINUSCA, s cílem zajistit poskytování soudržné a integrované podpory vládě a bezpečnostním silám Středoafrické republiky.

▼B

5. EUTM RCA vyvíjí činnost v souladu s politickými a strategickými cíli stanovenými v koncepci řešení krize schválené Radou dne 14. března 2016.

*Článek 2*

**Jmenování velitele mise EU**

▼M1

1. Velitelem mise EUTM RCA je ředitel útvaru schopnosti vojenského plánování a vedení (MPCC).

2. Velitelem sil mise EU pro misi EUTM RCA je jmenován brigádní generál Herman Ruys.

▼B

*Článek 3*

**Určení velitelství mise**

▼M1

1. Útvar MPCC je statickou velitelskou a řídící strukturou na vojensko-strategické úrovni mimo operační prostor, která je odpovědná za operační plánování a vedení mise EUTM RCA.

2. Velitelství sil mise EUTM RCA se nachází v Bangui a podléhá velení velitele sil mise.

3. Do doby, než útvar MPCC dosáhne plné operační schopnosti, zahrnuje útvar MPCC podpůrnou buňku velitelství sil mise v Bruselu.

▼B

*Článek 4*

**Plánování a zahájení EUTM RCA**

1. Pravidla účasti platná pro EUMAM RCA se použijí pro fázi plánování EUTM RCA v provincii Bangui.

2. EUTM RCA bude zahájena rozhodnutím Rady ke dni doporučenému velitelem mise EU po schválení plánu mise a pravidel účasti.

*Článek 5*

**Politická kontrola a strategické řízení**

1. Politickou kontrolu a strategické řízení EUTM RCA vykonává z pověření Rady a vysokého představitele Politický a bezpečnostní výbor. Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor k přijímání vhodných rozhodnutí v souladu s článkem 38 Smlouvy o EU. Toto zmocnění zahrnuje pravomoc měnit plánovací dokumenty včetně plánu mise a pravidel účasti. Zahrnuje rovněž pravomoc přijímat rozhodnutí o jmenování následných ►M1 velitelů sil mise EU ◄. Rozhodovací pravomoc, pokud jde o cíle, rozsah a ukončení EUTM RCA, jakož i obecné podmínky pro provádějí jejích úkolů, si ponechává Rada.

2. Politický a bezpečnostní výbor podává Radě pravidelně zprávy.

3. Politickému a bezpečnostnímu výboru podává pravidelně zprávy o průběhu EUTM RCA předseda Vojenského výboru EU. Politický a bezpečnostní výbor může v případě potřeby pozvat na svá zasedání ►M1 a velitele sil mise EU ◄ velitele mise EU.

▼B

*Článek 6*

**Vojenské velení**

1. Řádný průběh EUTM RCA, za jejíž vedení odpovídá velitel mise EU, sleduje Vojenský výbor EU.

2. Velitel mise EU podává Vojenskému výboru EU pravidelně zprávy. V případě potřeby může Vojenský výbor EU pozvat velitele mise EU ►M1 a velitele sil mise EU ◄ na svá zasedání.

3. Hlavní kontaktní osobou pro velitele mise EU je předseda Vojenského výboru EU.

*Článek 7*

**Soulad a koordinace činností Unie**

1. Provádění tohoto rozhodnutí a rovněž jeho soulad s vnější činností Unie jako celku, včetně návaznosti na rozvojové programy a humanitární pomoc Unie, zajišťuje vysoký představitel.

▼M1

2. Aniž je dotčena linie velení, poskytuje veliteli sil mise EU vedení v otázkách místní politické situace vedoucí delegace Unie ve Středoafrické republice.

▼B

3. Funkci hlavního kontaktního subjektu pro styky s OSN, orgány Středoafrické republiky a sousedních zemí, Africkou unií, Hospodářským společenstvím států Střední Afriky, jakož i s dalšími příslušnými mezinárodními a bilaterálními subjekty plní vysoký představitel za pomoci Evropské služby pro vnější činnost.

▼M4

4. Ujednání o koordinaci mezi velitelem sil mise EU, subjekty Unie, zejména EUAM RCA, a místními klíčovými strategickými partnery, kteří jsou pro operaci relevantní, jsou vymezena v plánu mise.

▼B

*Článek 8*

**Účast třetích států**

1. Aniž je dotčena rozhodovací samostatnost Unie a její jednotný institucionální rámec, mohou být k účasti na misi EUTM RCA v souladu s příslušnými pokyny Evropské rady vyzvány třetí státy.

2. Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor, aby vyzval třetí státy k poskytnutí příspěvku a aby na doporučení velitele mise EU ►M1 , po konzultaci velitele sil mise EU, ◄ a Vojenského výboru EU přijal vhodná rozhodnutí o přijetí navrhovaných příspěvků.

3. Podrobné podmínky účasti třetích států se stanoví v dohodách uzavřených podle článku 37 Smlouvy o EU a postupem podle článku 218 Smlouvy o fungování EU. Jestliže Unie a některý třetí stát uzavřely dohodu, kterou se vytváří rámec pro účast tohoto třetího státu na misích Unie pro řešení krizí, použije se uvedená dohoda v souvislosti s EUTM RCA.

▼B

4. Třetí státy, které poskytují pro EUTM RCA významné vojenské příspěvky, mají ve vztahu k běžnému řízení EUTM RCA stejná práva a povinnosti jako členské státy, které se této mise účastní.

5. Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor, aby v případě, že třetí státy poskytnou významné vojenské příspěvky, přijal vhodná rozhodnutí o zřízení Výboru přispěvatelů.

*Článek 9*

**Postavení personálu pod vedením EU**

Postavení jednotek a personálu pod vedením EU, včetně jejich výsad, imunit a dalších záruk nezbytných pro plnění a řádný průběh jejich mise, se stanoví v dohodě uzavřené podle článku 37 Smlouvy o EU a postupem podle článku 218 Smlouvy o fungování EU.

*Článek 10*

**Finanční ustanovení**

1. Společné náklady EUTM RCA jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2015/528.

▼M2

2. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období do 19. září 2018 se stanoví na 18 180 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 15 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 60 % pro závazky a 15 % pro platby.

▼M3

3. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2018 do 19. září 2020 se stanoví na 26 131 485 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 0 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 0 % pro závazky a 0 % pro platby.

▼M4

4. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2020 do 19. září 2022 se stanoví na 36 960 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 25 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 činí 0 % a procentní sazba uvedená v čl. 34 odst. 3 uvedeného rozhodnutí činí 10 % pro závazky a 0 % pro platby.

▼M5

5. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2022 do 20. září 2023 činí 7 813 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 51 odst. 2 rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ([1]) činí 15 % pro závazky a 0 % pro platby.

([1]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

▼M6

6. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2023 do 19. září 2024 se stanoví na 5 212 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 51 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 činí 15 % pro závazky a 0 % pro platby.

▼M7

7. Finanční referenční částka určená na krytí společných nákladů EUTM RCA v období od 20. září 2024 do 19. září 2025 se stanoví na 5 840 000 EUR. Procentní sazba referenční částky podle čl. 51 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 činí 30 % pro závazky a 0 % pro platby.

▼B

*Článek 11*

**Projektová skupina**

1. Pro určování a provádění projektů financovaných Unií, členskými státy nebo třetími státy, které jsou v souladu s jejími cíli a přispívají k výkonu mandátu, má EUTM RCA k dispozici projektovou skupinu.

2. Finanční příspěvky týkající se projektů uvedených v odstavci 1 tohoto článku může v souladu s článkem 30 rozhodnutí (SZBP) 2015/528 spravovat Athena.

3. Unie ani vysoký představitel nenesou vůči přispívajícím státům v žádném případě odpovědnost za jednání nebo opomenutí EUTM RCA při využívání finančních prostředků poskytnutých těmito státy.

*Článek 12*

**Poskytování informací**

1. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím Rady 2013/488/EU ([1]) oprávněn podle potřeby a v souladu s potřebami EUTM RCA poskytovat třetím státům přidruženým k tomuto rozhodnutí utajované informace EU vytvořené pro účely EUTM RCA:

a) až do stupně utajení stanoveného v příslušných dohodách o bezpečnosti informací, které byly uzavřeny mezi Unií a dotčeným třetím státem, nebo

b) v ostatních případech až do stupně utajení „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“.

2. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím 2013/488/EU a v závislosti na operačních potřebách EUTM RCA rovněž zmocněn poskytovat OSN a Africké unii utajované informace EU vytvořené pro účely EUTM RCA až do stupně utajení „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“. Za tímto účelem budou vypracována ujednání mezi vysokým představitelem a příslušnými orgány OSN a Africké unie.

3. V případě zvláštní a neodkladné operační potřeby je vysoký představitel v souladu s rozhodnutím 2013/488/EU rovněž zmocněn poskytovat hostitelskému státu utajované informace EU vytvořené pro účely EUTM RCA až do stupně utajení „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“. Za tímto účelem budou vypracována ujednání mezi vysokým představitelem a příslušnými orgány hostitelského státu.

([1]) Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1).

▼B

4. Vysoký představitel je oprávněn poskytovat třetím státům přidruženým k tomuto rozhodnutí veškeré neutajované dokumenty EU o jednáních Rady týkajících se EUTM RCA, na které se vztahuje služební tajemství podle čl. 6 odst. 1 jednacího řádu Rady ([1]).

5. Vysoký představitel může tato oprávnění i způsobilost uzavírat ujednání uvedená v tomto článku přenést na úředníky Evropské služby pro vnější činnost nebo na velitele mise EU ►M1 nebo na velitele sil mise EU ◄.

*Článek 13*

**Vstup v platnost a ukončení mise**

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

▼M7

2. Aniž je dotčeno strategické hodnocení, které má v patřičnou dobu provést Politický a bezpečnostní výbor, skončí mise EUTM RCA dne 19. září 2025.

▼B

3. Toto rozhodnutí se zrušuje dnem uzavření velitelství mise EUTM RCA, v souladu se schválenými plány ukončení EUTM RCA, a aniž jsou dotčeny postupy týkající se auditu a předkládání účtů EUTM RCA podle rozhodnutí (SZBP) 2015/528.

([1]) Rozhodnutí Rady 2009/937/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se přijímá její jednací řád (Úř. věst. L 325, 11.12.2009, s. 35).